

[Cover Page]

[DigiPower logo]

[Header] Boost Max

[Sub Header] PowerCase for, para, pour iPhone 4

User guide [Guía del usuario](#) [Guide d'utilisation](#)

DigiPower Model: IP-PC500

[Table of contents page]

[Insert table of contents, use these section headers; adjust page numbering as needed]

Introduction	Page x
Applying the screen protector	Page x
Product diagram	Page x
Using your PowerCase	Page x
Charging your PowerCase	Page x
Charging and syncing through a computer	Page x
Technical specifications	Page x
Warranty information	Page x

Introducción	Página x
Cómo aplicar el protector de pantalla	Página x
Diagrama del producto	Página x
Cómo usar su PowerCase	Página x
Cómo cargar su PowerCase	Página x
Cómo cargar y sincronizar por medio de una computadora	Página x
Especificaciones técnicas	Página x
Información de la garantía	Página x

Introduction	Page x
Application du protecteur d'écran	Page x
Illustration du produit	Page x
Utilisation de votre PowerCase	Page x
Comment charger votre PowerCase	Page x
Comment charger et synchroniser avec un ordinateur	Page x
Caractéristiques techniques	Page x
Information sur la garantie	Page x

[Reference the manual for the JS-Flip for these next 3 items in brackets]

[Insert 1 year warranty icon, ROHS, FCC, CE, and WEEE]

[Insert Mizco standard text in 3 languages]

[Insert FCC statement in 3 languages]

User Guide

English

Introduction

Thank you for purchasing this DigiPower PowerCase battery pack. The PowerCase will double the regular battery life of your iPhone 4. The PowerCase's design provides excellent protection and backup battery power in a slim, lightweight package.

What's in the box: [\[show images of power case and cable\]](#)

PowerCase

1 Meter USB Micro B charge/sync cable

User manual

Screen guard for iPhone 4

Applying the Screen Protector (optional)

1. Clean the iPhone screen with the cloth provided in a dust-free environment. Don't use cleaning agents.
2. Peel and fold the plastic backing about an inch away. Be sure the sticky side is facing down and not touched with your fingers.
3. Align the screen protector onto the screen then gently press down the upper portion of the sticky side and slowly work your way downwards until the backing is off. For realignment, lift the screen protector and reapply.
4. Gently slide the provided installation card over the screen, push out any air bubbles toward the nearest edge.

Product diagram

[\[Insert images from "Instruction" page in the manufacturer's PC500 manual, except call out the following instead:\]](#)

- iPhone 4 30-pin dock connector
- Top cover
- Speaker and microphone ports
- USB micro-B port
- Control button
- Status display (4 x LED)

Using your PowerCase

1. Remove the top cover, slide your iPhone into the PowerCase, then replace the top cover.
2. Your PowerCase will automatically turn on after you connect your iPhone. Your iPhone will use the PowerCase's battery to power its operation and charge its internal battery.
3. Press the control button to check the PowerCase's remaining capacity. The status display will illuminate to show the remaining power:

Status Display State	Battery Level
One LED is blinking	Below 20%
One LED is on	25% - 40%
Two LEDs are on	40% - 60%
Three LEDs are on	60% - 80%
All four LEDs are on	80-100%

Charging your PowerCase

[Insert image showing the PowerCase connected to an AC charger that looks like our ACMINI wall charger, using the included USB micro-B cable, you can use the manual for IP-PK1 for line drawings of our AC charger]

1. Use the USB cable to connect the PowerCase's USB micro-B port to a USB charger (not included).
2. If your iPhone is docked to the PowerCase, the iPhone will first charge from your USB charger. The iPhone will charge for about 2½ hours, and then the PowerCase will charge. Note: If you would prefer to charge the PowerCase instead of your iPhone, press the control button. Check your iPhone to see that it has stopped charging.
3. While the PowerCase charges, the status display will indicate the charging status of its battery:

Status Display State	Charge Status
One LED is blinking	Below 20%
One LED is on, next LED is blinking	20% - 40%
Two LEDs are on, next LED is blinking	40% - 60%
Three LEDs are on, last LED is blinking	60% - 80%

All four LEDs are on	80% - 100%
----------------------	------------

Note: Since your iPhone charges before your PowerCase, you will not see charging progress on the PowerCase while the iPhone is charging. This is normal.

Charging and syncing with a computer

[Insert image of iPhone being connected to PowerCase and PowerCase connected by cable to a notebook computer. Similar to IP-PLC3 user guide image.]

1. Connect your iPhone to the PowerCase
2. Connect the PowerCase to your computer using the included USB cable.
3. Your iPhone will now charge and you can sync your iPhone to your computer as usual.
Note: Your iPhone will charge first then the PowerCase will charge (see **Charging your PowerCase** section above).

Technical Specifications – Model: IP-PC500

- Lithium Polymer battery capacity: 1700mAh
- Input charge power: 5VDC / 500mA
- Output power: 5VDC / 500mA
- Battery lifetime: > 300 full charge cycles
- Overvoltage, over-current, and short circuit output protection
- Normal operating temperature range: 0 ~ 45°C (32F ~ 113°F)
- Normal storage temperature range: -20 ~ 45°C (-4F ~ 113°F)

Limited Warranty

Mizco's responsibility with regard to this limited warranty shall be limited solely to the repair or replacement at its option, of any product, which fails during normal consumer use for a period of 1 Year from the date of purchase. This warranty does not extend to damage or failure, which results from misuse, neglect, accident, alteration, abuse, improper installation or maintenance. If at any time during the 1 Year period following the purchase the product fails due to defects in materials or workmanship, return the defective product with freight prepaid and proof of purchase.

All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers. Design and specifications are subject to change without notice.

WARNING ! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS !

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.

1. Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product

2. Do not expose the product to rain or water
3. Keep away from open flame or sunlight to prevent heat build-up
4. This product is not a toy. Keep away from children. Insure that all persons who use the product read and follow these warnings and instructions.

Guía del Usuario

Español

Introducción

Gracias por adquirir este paquete de batería PowerCase DigiPower. El PowerCase aumenta al doble la vida normal de la batería de su iPhone 4. El diseño del PowerCase le da protección excelente y una batería con energía de respaldo, todo en un paquete esbelto y ligero.

Contenido de la caja: [\[show images of power case and cable\]](#)

PowerCase

Cable USB Micro B de carga y sincronización de 1 metro

Manual del usuario

Protector para la pantalla del iPhone 4

Cómo aplicar el protector de pantalla (opcional)

1. Limpie la pantalla del iPhone con el paño incluido en un ambiente libre de polvo. No use agentes de limpieza.
2. Despegue el respaldo de plástico unos 2 a 3 centímetros y dóblelo hacia atrás. Asegúrese que el lado pegajoso esté hacia abajo y que no lo toque con los dedos.
3. Alinee el protector de pantalla con la orilla de la pantalla y suavemente presione la parte superior del lado pegajoso del protector contra la pantalla; vaya bajando lentamente hasta que quede todo el protector puesto. Si necesita realinear, levante el protector de pantalla y vuelva a colocarlo.
4. Deslice suavemente la tarjeta de instalación incluida sobre la pantalla para empujar cualquier burbuja de aire hacia la orilla más cercana.

Diagrama del producto

[\[Insert images from "Instruction" page in the manufacturer's PC500 manual, except call out the following instead:\]](#)

- Conector de dock de 30 clavijas para el iPhone 4
- Cubierta superior
- Puertos para micrófono y auriculares
- Puerto USB micro-B
- Botón de control
- Visualizador de estado (4 luces LED)

Cómo usar su PowerCase

1. Retire la cubierta superior y deslice su iPhone en el PowerCase; luego vuelva a colocar la cubierta superior.
2. Su PowerCase se encenderá automáticamente después de conectar su iPhone. El iPhone usará la batería del PowerCase para la energía que requiere para operar y cargar su batería interna.
3. Oprima el botón de control para ver la energía restante en el PowerCase. El visualizador del estado se iluminará para mostrar la energía que le queda:
4. Si desea controlar manualmente la operación del PowerCase, puede encenderlo y apagarlo al oprimir el botón de control durante dos segundos.

Luces del visualizador de estado	Nivel de energía en la batería
Una luz LED parpadeando	Menos del 20%
Una luz LED encendida	25% - 40%
Dos luces LED encendidas	40% - 60%
Tres luces LED encendidas	60% - 80%
Las cuatro luces LED están encendidas	80 - 100%

Cómo cargar su PowerCase

[Insert image showing the PowerCase connected to an AC charger that looks like our ACMINI wall charger, using the included USB micro-B cable, you can use the manual for IP-PK1 for line drawings of our AC charger]

1. Use el cable USB para conectar el puerto USB micro-B del PowerCase a un cargador USB (no incluido).
2. Si su iPhone está en el dock del PowerCase, el iPhone se cargará primero desde el cargador USB. El iPhone tomará aproximadamente 2½ horas para cargarse y luego comenzará a cargarse el PowerCase.
Nota: Si prefiere cargar el PowerCase en vez de su iPhone, oprima el botón de control. Verifique su iPhone para ver si ha parado de cargarse.
3. Mientras se carga el PowerCase, el visualizador de estado indicará el estado de carga de su batería:

Luces en el visualizador de estado	Estado de la carga
Una luz LED parpadeando	Menos del 20%
Una luz LED encendida, la siguiente luz LED	20% - 40%

parpadeando	
Dos luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadeando	40% - 60%
Tres luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadeando	60% - 80%
Las cuatro luces LED están encendidas	80% - 100%

Nota: Ya que el iPhone se carga antes del PowerCase, no verá el avance de la carga del PowerCase mientras se esté cargando el iPhone. Esto es normal.

Cómo cargar y sincronizar con una computadora

[Insert image of iPhone being connected to PowerCase and PowerCase connected by cable to a notebook computer. Similar to IP-PLC3 user guide image.]

1. Conecte su iPhone al PowerCase
2. Conecte el PowerCase a su computadora con el cable USB incluido.
3. Su iPhone ahora se cargará y puede sincronizar su iPhone con su computadora, como lo hace normalmente. Nota: Su iPhone se cargará primero y después se cargará el PowerCase (consulte la sección arriba de **Cómo cargar su PowerCase**).

Especificaciones técnicas – modelo: IP-PC500

- Capacidad de la batería de polímero de litio: 1700 mAh
- Energía de carga de entrada: 5 V c.c. / 500 mA
- Energía de salida: 5 V c.c. / 500 mA
- Vida de la batería: > 300 ciclos de carga completa
- Protección contra sobre voltaje, sobre corriente y cortocircuitos de salida
- Rango normal de temperatura de operación: 0 ~ 45°C (32F ~ 113°F)
- Rango normal de temperatura de almacenamiento: -20 ~ 45°C (-4F ~ 45.00°C)

GARANTÍA LIMITADA

La responsabilidad de Mizco con lo que respecta esta garantía limitada se limita exclusivamente a la reparación o el reemplazo, a su discreción, de cualquier producto que falla durante el uso normal del consumidor durante un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no abarca daños o fallas que pudieran resultar de su mal uso, descuido, accidente, modificación, abuso, instalación incorrecta o mantenimiento. Si en cualquier momento durante el periodo de 1 año después de la compra del producto, éste falla a causa de un defecto de materiales o fabricación, por favor devuelva el producto defectuoso con el porte prepago y el comprobante de compra.

Todas las marcas representadas aquí son marcas comerciales registradas de sus fabricantes

ADVERTENCIA! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!

El no leer o no seguir estas instrucciones de seguridad puede resultar en un incendio, explosión, choque eléctrico u otro peligro, y provocar una lesión seria y/o mortal y/o daños a la propiedad.

1. No modifique, desarme, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruya el producto.
2. No exponga el producto a la lluvia o agua.
3. Manténgalo alejado de flamas directas o la luz solar para evitar la acumulación de calor.
4. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños. Asegúrese que todas las personas que usan este producto lean y sigan estas advertencias e instrucciones.

Guide d'Utilisation

Français

Introduction

Merci d'avoir choisi le bloc-piles PowerCase de DigiPower. Le PowerCase doublera l'autonomie de votre iPhone 4. Son design assure une excellente protection ainsi qu'une alimentation de secours dans un format mince et léger.

Contenu de la boîte [show images of power case and cable]

PowerCase

Câble de charge et de synchronisation micro-B USB d'un mètre

Guide d'utilisation

Protecteur d'écran pour iPhone 4

Application du protecteur d'écran (facultatif)

1. Nettoyez l'écran de votre iPhone dans un endroit sans poussière à l'aide du chiffon fourni. N'utilisez pas de produit nettoyant.
2. Détachez et pliez l'endos de plastique sur environ un pouce. Assurez-vous de placer le côté collant vers le bas et de ne pas y toucher avec vos doigts.
3. Alignez le protecteur sur l'écran, puis pressez légèrement sur la partie du haut et tirez lentement sur l'endos de plastique jusqu'à ce qu'il soit complètement décollé. Pour rectifier l'alignement, soulevez le protecteur et appliquez-le de nouveau.
4. Faites glisser doucement la carte d'installation fournie sur l'écran, en repoussant toute bulle d'air vers le rebord le plus proche.

Illustration du produit

[Insert images from “Instruction” page in the manufacturer’s PC500 manual, except call out the following instead:]

- Connecteur Dock à 30 broches pour iPhone 4
- Couvercle
- Ports de haut-parleur et de microphone
- Port micro-B USB
- Bouton de commande
- Affichage d’état (4 voyants)

Utilisation de votre PowerCase

1. Retirez le couvercle, insérez votre iPhone dans le PowerCase, puis remettez le couvercle en place.
2. Votre PowerCase s’allumera automatiquement dès que vous brancherez votre iPhone. Votre iPhone utilisera la pile du PowerCase pour fonctionner et charger sa pile interne.
3. Appuyez sur le bouton de commande pour vérifier la charge restante du PowerCase. Les voyants d’état s’allumeront pour indiquer l’alimentation restante :

Affichage d’état	Niveau de charge de la pile
Un voyant clignote	Moins de 20 %
Un seul voyant allumé	25 % - 40 %
Deux voyants allumés	40 % - 60 %
Trois voyants allumés	60 % - 80 %
Les quatre voyants sont allumés	80-100 %

4. Si vous voulez contrôler le fonctionnement du PowerCase manuellement, vous pouvez l’allumer et l’éteindre en appuyant sur le bouton de commande, puis en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.

Comment charger votre PowerCase

[Insert image showing the PowerCase connected to an AC charger that looks like our ACMINI wall charger, using the included USB micro-B cable, you can use the manual for IP-PK1 for line drawings of our AC charger]

1. Utilisez le câble USB pour relier le port micro-B USB du PowerCase à un chargeur USB (non fourni).

2. Si votre iPhone est ancré sur le PowerCase, il se chargera d'abord à partir de votre chargeur USB. Votre iPhone se chargera pendant 2 ½ heures environ, puis ce sera au tour du PowerCase.

Note : Si vous préférez charger le PowerCase au lieu de votre iPhone, appuyez sur le bouton de commande. Jetez un coup d'œil à votre iPhone pour voir s'il a arrêté de se charger.

3. Pendant que le PowerCase se charge, l'affichage indique l'état de charge de sa pile :

Affichage d'état	État de la charge
Un voyant clignote	Moins de 20 %
Un voyant est allumé, le suivant clignote	20 % - 40 %
Deux voyants sont allumés, le suivant clignote	40 % - 60 %
Trois voyants sont allumés, le dernier clignote	60 % - 80 %
Les quatre voyants sont allumés	80 % - 100 %

Note : Comme votre iPhone se charge avant le PowerCase, vous ne verrez pas la progression de charge sur le PowerCase pendant que votre iPhone est en train de se charger. Ceci est normal.

Comment charger et synchroniser avec un ordinateur

[Insert image of iPhone being connected to PowerCase and PowerCase connected by cable to a notebook computer. Similar to IP-PLC3 user guide image.]

1. Raccordez votre iPhone au PowerCase.
2. Reliez le PowerCase à votre ordinateur en utilisant le câble USB fourni.
3. Votre iPhone commencera à se charger et vous pourrez le synchroniser avec votre ordinateur de la façon habituelle. Note : Votre iPhone se chargera d'abord, puis ce sera au tour du PowerCase (voir la section Comment charger votre PowerCase ci-dessus).

Caractéristiques techniques – Modèle IP-PC500

- Capacité de la pile au lithium-polymère : 1700 mAh
- Puissance de la charge d'entrée : 5 V c.c. / 500 mA
- Courant de sortie : 5 V c.c. / 500 mA
- Durée de vie de la pile : > 300 cycles de charge complets
- Protection contre les surtensions, les surintensités et les courts-circuits

- Plages de températures de fonctionnement normales : 0 ~ 45 °C (32 °F ~ 113 °F)
- Plages de températures d'entreposage normales : -20 ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)

GARANTIE LIMITÉE

La responsabilité de Mizco relativement à cette garantie limitée s'applique uniquement à la réparation ou au remplacement, à son gré, de tout produit qui se révèle défectueux pendant une utilisation normale pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas dans le cas de dommage ou de panne découlant d'un mauvais usage, de négligence, d'accident, de modification, d'abus, d'installation inadéquate ou de mauvais entretien. Advenant que le produit cesse de fonctionner en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans l'année suivant son achat, veuillez retourner le produit défectueux (fret payé d'avance) avec une preuve d'achat.

Toutes les marques représentées ici sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. Le design et les spécifications peuvent changer sans préavis.

MISE EN GARDE! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !

Le fait de ne pas lire et suivre ces consignes de sécurité peut provoquer des incendies, des explosions, des chocs électriques ou d'autres dangers qui pourraient provoquer des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels.

1. Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqueter ce produit.
2. Ne pas exposer le produit à la pluie ou l'eau.
3. Tenir éloigné d'une flamme découverte ou de la lumière du soleil pour éviter la surchauffe.
4. Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. S'assurer que toutes les personnes qui utilisent le produit lisent et suivent des avertissements et consignes.